

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Para Zaragoza: Trimestre, 2 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será sostenido.

La devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALESRedacción, Administración e Imprenta Paseo de Valencia, 88
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
Línea; anuncios oficiales en segunda
plan, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
preferentes tercera plana, 0'15; anun-
cios cuarta plana, 0'07 linea sencilla.

Esquinas mortuorias, según muestra-

El Eco de Navarra

TERCER CENTENARIO de la publicación del "Quijote,"

Cervantes

y al luchar y al vencer, el caballero acuerdarse primero de frecer su valor á Dulcinea.

El brazo colosal, brazo gigante del caballero andante que lucha siempre contra el mundo entero, veació al fin por la amorosa llama, se humilla ante su dama, porque siempre el amor fué lo primero.

Ah! Don Quijote todos te seguimos, pues como tú vivimos siempre luchando en sin igual peles, rompiendo contra neños nuestra lanza, con la gran esperanza de podernos rendir a Dulcinea.

GARCILASO.

Navarros relacionados con la vida de Cervantes

El estudio de muchas obras biográficas del insigne manco de Lepanto me permite dar hoy al público estos apuntes, los cuales han de ser necesariamente lúdicos, por destinarse á constituir tan solo un artificio de paródico. Allá van, pues, sin prefacio ni comentario que no sea indispensable: aspiro tan solo á que resulten una novedad para quienes gustan del conocimiento de nuestro pasado.

MATEO DE SANTISTEBAN

Natural de Tudela de Navarra y Alfonso de la comitiva que mandaba el capitán Alonso de Carlos en Italia. Fué el primero de los cuatro testigos que depusieron en la información de servicios (Madrid 17 Marzo 1578) solicitada de S. M. por el padre del príncipe de los ingenios. De dicha información se desprende: que Santisteban fué camarada de Cervantes en Italia, cuando ambos sirvieron al mundo de don Diego de Urbina; que presenció las heroicas acciones de Cervantes en Lepanto y le vió gravemente herido, por balearle el desdarrante en la misma galera «La marquesa», mandada por Juan Andrea Doria, sitiada en el cerro ó ala de tierra; que volvió á verla en Nápoles el año 1575, cuando Cervantes se disponía á regresar á su patria; y que conoció también á don Rodrigo (hermano de este) en los mismos parajes que á aquél.

FR. JORGE DE ONGAY

Maestro en Santa Teología, Comendador del Monasterio de la Orden de la Merced de Pamplona. Este religioso pasó de España á Argel el 30 de Marzo de 1577, con recursos para rescatar el mayor número posible de cautivos, en unión de Fr. Jorge del Olivar, de Valencia, y Fr. Jerónimo Antich, de Mallorca. Entre los cautivos liberados en esa ocasión se cuentan don Miguel de Villanueva canónigo de Valencia, don Juan de Lanzas hijo del Justicia de Aragón y caballero de la Orden de S. Juan de Jerusalén, don Sebastián Aristi también caballero de la misma orden y don Rodrigo de Cervantes hermano del invalido de Lepanto. Fr. Jorge de Ongay regresó á España el 12 de Agosto del mismo año y desembarcó cerca de Valencia con 112 cautivos rescatados, entrando todos ellos en esta ciudad, el dia 1º de Septiembre.

Un documento bállido en Simancas (Oruzada L. 326) atestigua los datos precedentes, deduciendo de otros de igual origen que con tal motivo se trataba relación y amistad entre Ongay y Miguel de Cervantes, el cual quedó así con otros más, por larga espacio de tiempo todavía.

MARTIN D'AZUOZ

De Pamplona, compañero de cautiverio de Rodrigo y Miguel de Cervantes. Fué uno de los rescatados en 1577 según relación notarial suscrita por Francisco Osimón, en Valencia, comprensiva de los nombres, apellidos y naturaleza de los 112 cautivos conducidos desde Argel por Fr. Jorge de Ongay.

JUAN... EL JARDINERO

Ninguno de los documentos cervantinos hasta la fecha hallados en archivos, protocolos y colecciones diversas, revela el apellido de este compañero de cautiverio de Miguel de Cervantes, ni aun el pueblo de su naturaleza; y como así mismo las investigaciones no han descubierto todavía las relaciones todas de los rescatados realizados, habrá de quedar por ahora sin establecerse nuestra justificada curiosidad.

«La Biblioteca de Autores españoles y el autorizadísimo cervantino Arribal, relatando una de las más curiosas tentativas de evasión de aquellos infortunados españoles cautivos, se expresa en los siguientes términos: «El punto de rescatada es designado cerca de una casa de campo, cultivada por un cautivo natural de Navarra, llamado Juan el jardinero, al servicio del Alcalde de Azan; había allí una cueva muy oculta donde con anticipación se guardaron los cautivos á medida que se escapaban de casa de sus amos; Juan velaba por su seguridad; Cervantes con diligencia regia estuvo maquinación... etc.»

Se tiene por cierto que Juan el Jardinerío perdió, en castigo de su complicitad con Cervantes, ahorcado por el mismo Alcalde Azan, pocos días después de frustrarse el mencionado plan de evasión.

DON GASPAR DE EZPELETA

Caballero del hábito de Santiago, herido en Valladolid el 2 de Junio de 1605, con cuyo motivo fueron procesados y presos Cervantes y toda su familia, seguidamente se demostró el proceso que se formó en tal ocasión y se custodia original en la R. Academia de la Lengua.

La cédula de merced de dicho hábito es del 15 de Abril de 1598; de 27 del mismo, la Cédula Real ordenando la Información de limpia; y consta en el Archivo Histórico Nacional que por la nominación de la Orden «mantenimiento de Caballeros» se satisficieron á don Gaspar de Ezpeleta, 12.000, maravedises.

Fueron los padres de este, don Matías y doña Catalina del Río, naturales de Pamplona; abuelos paternos don Gaspar de la misma naturaleza y doña Graciela de Aguirre, de Borja; maternos don Juan del Río y doña Leonor de Mendoza, naturales de Soria.

Siempre luchando con la vil ralea,

de peles en peles,

recorre el mundo el sin igual Quijote,

y aunque se halle maltratado,

sigue marchando Rocinante al trotar.

Quiere que el mundo á la verdad se humille,

que siempre brille el bien despues de la pelea

El testamento de dicho don Gaspar, emplea así: «En la ciudad de Valladolid á veinte y ocho días del mes de Junio de mil e sesenta y seis - cinco años, don Gaspar de Ezpeleta, caballero del hábito de Santiago, vecino y natural de la ciudad de Pamplona, estando enfermo de empuje y en su juicio y entendimiento natural, hizo y otorgó un codicilo, por el cual fué su última voluntad que su cuerpo fuese enterrado en la iglesia del monasterio del señor San Francisco... etc.

El notable cervantino D. N. D. Benjumea dice en el «Progreso en la crítica del Quijote» lo siguiente: « Hoy ya se sabe que la causa de Ezpeleta fué un vil amanero de un estúpido personaje de la corte de Valladolid, para vengar sentimientos personales e injurias... El mismo señor Benjumea en otro trabajo titulado «La verdad sobre el Quijote» escribió ref.: «Reclamantes avejentadas dan por resultado que la dama en cuestión era mejor de nos escribano de punta en Valladolid y dicho se está que para salvar la honra de un funcionario público de tanta infamia y valimiento en aquella época, no se encontró víctima más á propósito que el noble caballero (Cervantes) que acudió á socorrer á su herido». De todos modos, el examen del proceso, las investigaciones posteriores y la sana crítica, desvanecen por completo toda sospecha de culpabilidad de Cervantes y su familia en la tragedia universitaria de don Gaspar de Ezpeleta.

Julio ALTADILL.

Mayo de 1905.

X.....

Queréis que yo os repita lo que hoy os dicen to-

dios?

¿Qué es cuanto las hazañas del fielito Quijote?

¿Qué os pinta á Rocinante con su pesado trot

Orzando las extensas llanuras de Montilla?

¿Queréis, quizás, qué os diga las raras aventuras

Del caballero andante que fué por los caminos

Luchando con horrores, arrieros y molines

Por desfacer entuertos, locura fija en él;

¿Queréis que ahora os evoque las grandes peni-

[encias]

Que de riocosa sierra en altas soledades,

Por ser dulce asombro de todas las edades,

El inmortal Hidalgo impavidó soñó?

¿O más bien las hazañas de universal renombre:

Combates con gigantes, contragos y demonios...?

?Anuncios de futuros y ricos patrimonios

Con que á su adicto Sancha constante le premió?

?Gustoso de los recuerdos de rostros femeninos

Tan lindos y gentiles, como el de Dorotas,

Tan vagos y quiméricos, onas es la Dalineas,

O crueles, como Marcela, verdugo de su amor?

?O son para vosotros más bellas aforazadas

Pinturas de ciudades, de campos descripciones,

Relatos de batallas, orgullo de infanzones,

Reseña de las gentes que al Manco Ilustre vió.?

?En caso las novelas llamadas ejemplares

Seducen vuestra mente con su doctrina sana,

Que, ejemplo sin segundo del habla castellana,

Parece que en las mismas sus galas agotó?

?Teneis de Galatea recuerdo apasionado?

?La voz que tanta imagen de dichas y de amores

Entre sencillas, cándidas y campesinas flores

Mostrar su anhelo siempre puro constante y fiel?

?Os mueven las desgracias las múltiples zozobras,

Los infinitos duelos y el enemigo fugitivo

Los mil y mil trabajos de un misero cautivo

Gimiendo en las mazmorras tan lobregas de Ar-

[gel...]

Pasé todo lo que os hice, os ilusione, os guste,

Todo lo que os presente recuerdos palpitantes,

Todo lo que os ofrezca colores más brillantes

De la infanta magia del bello bien-hablar....

Todo yo os dijera con singular deleite

Si pudiera expresarlo con frases de mi canto,

Si encontrara palabras de sin igual encanto

Para esas armazones poder respetar;

Mas como no es posible que aquí mi sentimiento

Llague á encarnarse en versos de hermoso castellano

Cuanto hay de grito y dulce al corazón humano

Y el grito de Cervantes en latas estupor,

Diré yo únicamente que la Nación hoy debe,

Amando su memoria, cual se ama en tierras extranjeras,

Pensar que, como Madre, no tuvo nunca España

Un hijo que la honrase como Miguel la honró,

F. ROMERO.

Pamplona 7 de Mayo de 1905.

I

La Iglesia que durante la Edad Media, levantara á la Europa de entre las ruinas de la barbarie amontonadas por los pueblos del Septentrón, era aquella que inspiraba las ciencias y las artes, las leyes y las costumbres, angel tutelar de los pueblos bárbaros por el deserto de la Europa; que edificara aquellos monumentos, testigos permanentes de un movimiento espiritual tan profundo en sus fuentes como popular en sus efectos, y para cuya construcción los artistas no invocaban los procedimientos de una habilidad técnica de una imitación estéril—túnel recurso de las civilizaciones esclépticas—que luchara siempre frente á los poderosos para proteger á los menesterosos y débiles; que erigiera al pie de la morada aerea del atrevido bárbaro—hierro y

granito fundidos por las pasiones humanas abiertas y monteras, personificación de la inteligencia concentrada por la oración y meditación, frases donde se refugian las esencias y las artes, cuando fué levantado todo vestigio de civilización por el huracán de los desastres; que traizara los primeros huesamientos á que más tarde con el correr de los tiempos se habría de ajustar la civilización europea; llegado que fué el siglo XVI no creyó indigno de su grandeza desender a las ruinas del pasado, para con su hábito verificante inscribir la vida al genio de los tiempos que fueron.

La Iglesia por medio de Leon X evocó del pantano del olvido la historia monumental de los pueblos fencidos y el humo de la tumba caída por la barbarie, las ciencias y las artes, poniendo á la admiración de las gentes, las estatuas de Venus, Apolo, Hércules, Lucrécia, Antínoo y Leoconte y su claudio traductor a Platón, Demóstenes, Sofocles, Tíbulo, Torcuato, Ovidio y Tácito, constituyendo de esta suerte á Roma XVI no creyó indigno de su grandeza desender a las ruinas del pasado, para con su hábito verificante inscribir la vida al genio de los tiempos que fueron.

La Iglesia por medio de Leon X evocó del pantano del olvido la historia monumental de los pueblos fencidos y el humo de la tumba caída por la barbarie, las ciencias y las artes, poniendo á la admiración de las gentes, las estatuas de Venus, Apolo, Hércules, Lucrécia, Antínoo y Leoconte y su claudio traductor a Platón, Demóstenes, Sofocles, Tíbulo, Torcuato, Ovidio y Tácito, constituyendo de esta suerte á Roma

Entonces nació para Italia una segunda época creatora y casi divina. Extendió la antigüedad no con espíritu restaurador ó idolátrico, sino con originalidad e independencia, explotando sin servilismo á la vez que lleno de admiración la armoniosa y brillante forma que rivalizaban las creaciones de la Grecia antigua, resultando del enlace entre la originalidad nativa, y el estíndio de los modelos, entre la belleza plástica de los Helenes y la invención moderna, obras portentosas y en sus creaciones más gallardas y peregrinas. Y así Colón, errante sobre las aguas, lidiando de los grandes y escarnido por los pequeños, amparado tan solo por dos tráileres, cruzó el Atlántico en frágiles carabelas, mis que para descubrir rutas desconocidas para llegar recursos con que conquistar el Santo Sepulcro y devolver á la Cristiandad su Jersón; y el Censo de Leon X evocó del pantano del olvido la historia monumental de los pueblos fencidos y el humo de la tumba caída por la barbarie, las ciencias y las artes, poniendo á la admiración de las gentes, las estatuas de Venus, Apolo, Hércules, Lucrécia, Antínoo y Leoconte y su claudio traductor a Platón, Demóstenes, Sofocles, Tíbulo, Torcuato, Ovidio y Tácito, constituyendo de esta suerte á Roma

Entonces nació para Italia una segunda época creatora y casi divina. Extendió la antigüedad no con espíritu restaurador ó idolátrico, sino con originalidad e independencia, explotando sin servilismo á la vez que lleno de admiración la armoniosa y brillante forma que rivalizaban las creaciones de la Grecia antigua, resultando del enlace entre la originalidad nativa, y el estíndio de los modelos, entre la belleza plástica de los Helenes y la invención moderna, obras portentosas y en sus creaciones más gallardas y peregrinas. Y así Colón, errante sobre las aguas, lidiando de los grandes y escarnido por los pequeños, amparado tan solo por dos tráileres, cruzó el Atlántico en frágiles carabelas, mis que para descubrir rutas desconocidas para llegar recursos con que conquistar el Santo Sepulcro y devolver á la Cristiandad su Jersón; y el Censo de Leon X evocó del pantano del olvido la historia monumental de los pueblos fencidos y el humo de la tumba caída por la barbarie, las ciencias y las artes, poniendo á la admiración de las gentes, las estatuas de Venus, Apolo, Hércules, Lucrécia, Antínoo y Leoconte y su claudio traductor a Platón, Demóstenes, Sofoc

Presas de horrible desmayo
Desplomóse el adalid;
Traidora bala, envidiosa
De su invicta valentía
Hiriendo su brazo, ansia
Materie en la que lidió.
Y aunque en el suso postrado,
El cuero en sangre teñido,
Aun es su valor, temido
Del triste, vencido Alí.
Aun en la esforzada diestra
Del noble español guerrero
Veo el mortífero acero
Tinto en sangre berberi.
Ese héroe de la historia,
Ese genio belicoso,
El astro es más luminoso
Que en la Iberia lucirá;
Es el inmortal Cervantes
Gloria de su patrio suelo
Que hasta el sol su raudo vuelo
Ojal agüela elevará.

Que hermanando letras y armas,
Supo el «manco de Lepanto»
Infundir al Turco espanto
Con su valor sin igual,
Y admirar el mundo entero
Con su Quijote ingenioso,
De genio tan portentoso
Monumento colosal.
Cantemos de nuestra España
A la más sublime gloria,
Ensalzemos su victoria
Entre nubes de arrebol;
Digamos á las naciones
Con altaneros semblantes:
«Loor á Miguel Cervantes!
¡Gloria al guerrero español!»

ANTONIO CADÍÑANOS.

En honor de Cervantes

Los PP. Escolapios del Colegio de Estella han dispuesto con objeto de conmemorar el tercer centenario del Quijote con una velada que se verificará hoy á las cuatro de la tarde en la forma siguiente:

PROGRAMA

- Primera parte.—Sinfonía, «Al Arte», obertura, —A. Ugarte.
- «Cervantes!» Poesía por el alumno Juan Sotés.
- «Un hombre y un Libro.» Discurso por el alumno Manuel Zalba.
- «Qué es el Quijote?» Poesía por el alumno Victorino Elociz.
- «Himno á los fueros» cantado por el Orfeón de Irache.—Gorriti.
- «Al Príncipe de las Letras españolas.» Por el alumno J. Boneta.
- «Capricho de flauta» con acompañamiento de piano.—A. Ugarte.
- «Cervantes y el habla castellana.» Discurso por el alumno Saturnino Echavarri.
- «Arte Moren.» Por el Orfeón de Irache.
- Segunda parte.—«El Vuelo de Olavileno.» Una escena del Quijote, representada por los alumnos Antonio Ros, Francisco Grefeo, Juan Sotés, Félix Elorz y Manuel Zalba.
- «El Loco de la guardilla.» Representado por los alumnos del Colegio.
- «Era guerrero y poeta.» Romance por el alumno Francisco Grefeo.
- «Los Nots dels Almogayres,» por el Orfeón de Irache.
- Esta velada dará principio á las cuatro en punto de la tarde.

El corresponsal

Estella 6.

Lo que procede

Parece que algunos Ayuntamientos ó alcaldes, al ver la Real orden de 6 de Abril, inserta en uno de los últimos números del Boletín Oficial de la provincia y que hemos comentado en dos de los nuestros, se han alarmado hasta el punto de que han considerado oportuno consultar qué deben hacer respecto de las extrañas disposiciones en ellas contenidas.

Esa consulta merece, sin ninguna duda, aplausos; pero deben tener en cuenta los Ayuntamientos que la Real orden mencionada no dispone que manifiesten desde luego su conformidad ó disconformidad con la clasificación de su respectiva plaza de mérito titular, sino que tienen para hacer lo que deban acerca del particular, un plazo largo, porque la disposición seguida de la mencionada Real orden les concede, para el fin de que se trate, un plazo de noventa días hábiles á contar desde aquél en que se publique en la Gaceta la clasificación de la provincia respectiva.

En ese plazo no les faltarán á los Ayuntamientos instrucciones sobre lo que deben hacer, pues la Exma. Diputación foral y provincial se las comunicará oportunamente.

De suerte que los Ayuntamientos, atendiendo á las dos cosas que acabamos de manifestar, procederán acertadamente no dando paso a alguno relacionado con las disposiciones de la repetida Real orden, hasta que la Diputación les trace la norma de conducta á que deberán atenerse, y ateniéndose á ella desde que les sea comunicada.

Estamos seguros de que así lo harán, y de que la norma que dictará la Diputación, ha de ser la más conveniente para la defensa eficaz del derecho de los pueblos á señalar libremente las dotaciones de sus tierras de medicina y demás de la misma clase.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro, de Ins-trucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 304 alumnos.

CAJA DE AHORROS

Pts. Cts.

Saldo anterior. 112.016'05

804 imposiciones efectuadas. 863'85

Suman. 112.869'90

11 devoluciones verificadas. 611'55

Saldo el 23 de Abril de 1905. 112.258'85

Id. de la Caja de socorros. 28.035'60

Un donativo recibido. 1 28.036'60

Total en ambas cajas. 140.294'95

Otras causas de ingresos y gastos.

Instrucción científica.—Se dió una conferencia de Geografía, en la que se trató del mar, describiendo sus dimensiones, causas que contribuyen al colocamiento de sus aguas y la pureza de las mismas, enumerándose los principales seres animales y vegetales que pueblan sus vastísimas concavidades, así como las diferentes corrientes

y fenómenos á que dan lugar, son otros curiosos e interesantes datos encaminados al conocimiento exacto de esa maravilla de la creación que tan de manifiesto pone á los ojos de los hombres, el inmenso poder y sabiduría infinita de su Autor.

Terminó dicha conferencia con una breve exhortación á los alumnos para que procuren por todos los medios instruirse, ya por la utilidad material, ya, sobre todo porque el conocimiento, siquiera sea rudimentario de las ciencias, sacarán como provecho la admiración hacia el Supremo Hacedor por la contemplación de sus comprensibles obras.

Un entrático

Por ser muy conocida en esta ciudad, donde cuenta con grandes simpatías, tenemos el gusto de consignar que el domingo ultimo tomó el hábito en el convento de religiosas Dominicas de Calatayud la virtuosa señorita doña Antonia Asunción e Iroz, tomando en religión el nombre de Sor Emilia de San Antonio.

Fué madrina en tan solemne acto, su prima la distinguida señora doña Gervasia Barberá de Fernández, habiendo estado el sacerdotal cargo del joven y elocuente orador don Carlos Lorea, que fué felicitado por todos. El altar mayor, recientemente restaurado, ofreció un golpe de vista deslumbrador, resultando por tanto solemnísima la ceremonia, á la que asistieron buen número de invitados, prueba indudable de las muchísimas simpatías con que cuenta en aquella ciudad su hermana la R. M. Priora del referido convento.

Recibió la más cordial enhorabuena y que el Señor derrame abundantes gracias sobre la nueva Religiosa.

Su carácter jovial y caballeresco le habían ganado las simpatías más generales.

¡Descanse en paz el virtuoso don José, y reciba su familia la expresión de mi más profundo sentimiento.

Francés y Remiro, Cascante; don Elías Chivite Jiménez, Cinturénigo; don Toribio Francisco Almagro, idem; don Ramón Navascués Ligero, idem; don Juan Ayala Gil, Corella.

SUPERNUMERARIOS

Cabezas de familia.—D. Pedro Marturet Asturias, domiciliado en Pamplona; don Casimiro Mendoza Barrio, idem; don Diego Mina Zabalza, idem; don Urbano Irulegui Zubeldia, idem.

Capacidades.—D. Manuel Jimeno Ezcurdia, domiciliado en Pamplona; don Manuel Miranda Garro, idem.

Muerte de un sacerdote

Próximos á cerrar nuestra edición recibimos de nuestro activo corresponsal en Elizondo la siguiente carta que publicamos con toda la pena que supone el hecho de dar al público una infeliz noticia:

Ayer, sobre las doce de la mañana, dejó de existir el presbítero don José Fries.

Era el fiado capellán de los señores Iturri, y tenía su residencia habitual en Leocaroz. Ayer, según costumbre, dijo la misa de nueve y media en la parroquia de Elizondo, sostuvo la habitual conversación con sus amigos, y sin notar la más ligera indisposición dirigiese por el camino de Leocaroz; como en aquella hora estaba desarrollándose una regular tormenta cobijose en la casa Achoborros, (termino medio del trayecto Elizondo-Leocaroz), allí fué recibido con la afabilidad propia de los señores de la casa.

Estando en la cocina sosteniendo una conversación, quedóse repentinamente moribundo sin articular palabra. Avisado un Padre del convento próximo, lo administró la Extremeña Unión exhortando á los pocos momentos.

La noticia corrió rápida por todas partes causando extraordinario sentimiento y pesar, pues el Señor Fries era muy querido y respetado por todos.

Su carácter jovial y caballeresco le habían ganado las simpatías más generales.

¡Descanse en paz el virtuoso don José, y reciba su familia la expresión de mi más profundo sentimiento.

El corresponsal.

Elizondo 6 1905.

Valores Sud-americanos

Buenos Aires 15 Abril 1905.

Cédulas H. nacionales	107'00
Cédulas H. provinciales	28'00
Teatro Colón	95'0
Emprestito popular	101'0
Consolidado interna	100'0
Consolidado de la provincia	98'00
Catalinas	6'40
Muelle de la Plata	12'85
Banco Español	70'00
Cambio sobre Londres, penique	48'00
París, frances	5'05
España, pesetas	6'78

Montevideo 15

Deuda consolidada	68'40
Certificados de tesorería	98'00
Títulos Hipotecarios	70'83
Cambio sobre Londres á 90 d. v. penique	52'00
París, frances	5'05
España, pesetas	7'06

Montevideo 15

Deudas consolidadas

Certificados de tesorería

Títulos Hipotecarios

Cambio sobre Londres á 90 d. v. penique

París, frances

España, pesetas

PUBLICACIONES

El ortopédico especialista don Pedro Ramón (nombrado por las Academias de Medicina, y Cirugía), publicado un nuevo, é interesante libro titulado «Tratamiento de éxito seguro sin intervenciones quirúrgicas que interesa á los heridos»

Contiene una relación de cuanto desde tiempo inmemorial se viene empleando, y de cómo hoy, con facilidad suma, puede el paciente mismo curarse rápidamente.

Pídalo y lo recibirá gratis.

Carmen 33—1—Barcelona.

Este número ha sido confeccionado antes de las doce de la noche del sábado.

GACETILLAS

Con extrañeza hemos sabido que el dignísimo, virtuoso e ilustrado sacerdote don Primitivo Vergara ha cesado en el cargo de fiscal de la diócesis, que tantos y tantos años ha venido desempeñando con la lealtad y recta juicio que son naturales en su carácter.

Respetamos tal determinación, pero creemos que el dignísimo, virtuoso e ilustrado sacerdote don Primitivo Vergara ha cesado en el cargo de fiscal de la diócesis, que tantos y tantos años ha venido desempeñando con la lealtad y recta juicio que son naturales en su carácter.

Recibió el nuevo Ministro del Señor miembro de la Comisión de la Caja de Pensiones para el Desamparo, y que Dios le colme de gracias para el desempeño de su difícil ministerio.

Para sustituirle ha sido nombrado don José Climent.

D. Manuel Michelena, capitán de la Guardia Civil, en la actualidad residente en Madrid, ha remitido al presidente de la sociedad de conciertos «Santa Cecilia», movido á caridad por la circular que dió esta Sociedad cuando organizó el concierto á favor de los desgraciados del humedal del depósito del Canal de Isabel II, y llevado de su simpatía y afecto á dicha Sociedad, la cantidad de veinticinco pesetas, la que hoy ha ingredido en la depositaría municipal para ser uizada á la que produjo el citado concierto benéfico.

Convocado por el señor Alcalde se reunió ayer el Ayuntamiento en comisiones para ultimar todo lo relativo á las fiestas del Quijote.

Se adoptaron los siguientes acuerdos.

Que el señor Alcalde acompañado de los concejales señores Ayala, Azcarate (D. F.) y Garbálen asistieren á la fiesta literaria que se celebrará en el Instituto.

Que á los niños de las escuelas municipales que resulten premiados se les den ejemplares del Quijote, y á los que obtengan accésit folletos conteniendo los consejos de Sancho, y á todos los niños medallas conmemorativas.

Que se dé una merienda á todos los niños de las escuelas, merienda que consistirá en un panecillo con jamón en dulce.

Que para el acto de la inauguración de las escuelas se distribuyan las invitaciones entre los maestros, las familias de los niños que hayan obtenido premio ó accésit (es decir, entradas válidas para dos personas), autoridades y prensa.

Que después de repartida la merienda y una vez terminado el acto se permita la entrada al público.

Una banda de música amenizará el acto.

La Excm. Diputación con objeto de abreviar el estudio y resolución de algunos de los asuntos que considera más urgentes, ha acordado nombrar diversas ponencias de su seno que habrán de presentar sus respectivos proyectos á la Corporación para el día 1.º de Junio lo más tarde.

Cada una de esas ponencias se compondrá de tres diputados, y los asuntos que han de estudiar y sobre que han de verter sus respectivos proyectos, son estos: Ferrocarriles y carreteras; Giro mutuo provincial; Portazgos ó cadenes; Reglamento de procesos administrativos.

En la capilla pública de la Casa Misericordia se celebrará hoy la so-

lemnidad funeral de la traslación de las reliquias de San Vicente de Paul en la forma siguiente:

A las diez de la mañana misa solemne en la que se expondrá S. D. M., y sermon que predicatora el R. P. Aubert superior de los misioneros del Inmaculado Corazón de María.

Concluida la misa, continuará expuesto el Santísimo hasta las cinco de la tarde en que después de rezarse el Rosario y la estación se hará la reserva. A continuación se dará á adorar la reliquia, cantándose entre tanto las letanías del Santo.

En el Ayuntamiento se han recibido 600 diplomas muy artísticos que servirán de premio á los niños.

Tienen una orla que representa diferentes escenas del Quijote.

Los dependientes del municipio estuvieron ayer limpando las celles con las mangas de riego, con objeto sin duda de que, si hoy luce el sol, pueda circular la com-parsa de gigantes y cabezudos haciendo las delicias de los niños.

En la caja de ahorros municipal de esta ciudad se han realizado durante la semana 122 imposiciones

vistos del jurado, entre ellos los señores Apaiz y Bavaibar. Despues de cerrarlo el plazo para la admisión de trabajos se han presentado 35, que con los 7 anteriores suman 42; dato que me complazco en consignar, como antes la mente el tener que comunicar impresiones pesimistas, pero ajustadas á la verdad.

Notas religiosas

Con la solemnidad de costumbre se ha administrado hoy la Comunión pascual a varios enfermos de la parroquia de San Vicente, y mefiana se hará lo mismo respecto de los demás, porque, siendo muy extensa la demarcación parroquial se ha dispuesto recorrerla con dicho objeto en dos días.

Notas diversas

Continúa el temporal de lluvias y viento frío.

Han comenzado en el palacio provincial los actos del juicio de exenciones de quipitas.

Los tipógrafos han celebrado la fiesta de su Patrono con los actos que anuncian. Esa noche celebrarán un banquete.

El correspondal.

Guipúzcoa

San Sebastián 6 (9 noche)

En la cárcel

Esta mañana se ha administrado la Comunión pascual a los presos de la cárcel, asistiendo al acto el presidente de la Audiencia, el fiscal, los magistrados, el alcalde y otras personas distinguidas.

Contrabando

En Tolosa han aprehendido los carabineros una caja, que ha pesado 23 kilogramos de botellas de licor, y ha sido entregada en la aduana de San Sebastián.

Inspección de obras

De Madrid ha venido el ingeniero don Eugenio Ríbera que va á inspeccionar algunas obras que se construyen en varios pueblos de esta provincia.

Después inspeccionará el Canal de Aragón.

La familia de dicho ingeniero se ha quedado en Tolosa, donde se propone pasar una temporada.

La colonia castellana

Mañana se inaugurará el Centro Castellano, que cuenta con más de 1.000 socios.

Por la mañana una banda de músicos recorrerá las calles.

Misicalánea

El tren correo de Madrid ha llegado con una hora de retraso, á consecuencia del temporal.

Este continúa en la tierra y el mar, no pudiendo las embarcaciones salir al mar.

—Ya están ultimados los detalles de la fiesta proyectada en honor del autor del Quijote.

El correspondal.

Vizcaya

Bilbao 6 (10'10 noche)

Bolsa

Banco de Bilbao, dinero sin cambio. Banco de Vizcaya, 220. Polar, dinero sin cambio. Aurora, 75.

Explosivos, 285.25. Explosiva, 167.50. Papelería, acciones 54.

Id., obligaciones 2.º dinero sin cambio.

Cambios

Paris 32. Londres 33.18.

Partido de Fútbol

En el tren de las 5.40 de la mañana han salido los socios del Atlético Club para San Sebastián con objeto de jugar un partido de fútbol con los del Recreación Club de Guipúzcoa.

Acompañan á los bilbaínos varios jóvenes de esta villa.

Las fiestas del Quijote

Mañana darán comienzo las fiestas en honor de Cervantes.

A las diez de la mañana recorrerán las calles de la villa varias bandas de música, la comparsa del Tragantúa, los gigantes y cabezudos.

A las doce conciertos en los paseos.

—Por la tarde se verificará la corrida de toros, y á continuación se jugará un partido de pelota.

Por la noche recorrerá las calles la cabalgata eléctrica.

Obrero muerto

En una casa de construcción de la rampa de Uribitarte, un obrero llamado Marcelino Pérez, ha tenido la desgracia de caerse del techo piso al sótano.

Conducido por sus compañeros á la casa de socorro del Enanche, ha fallecido al punto á consecuencia de las heridas recibidas.

Certamen literario

En el colegio de Estudios superiores de Duruelo se verificará mañana el certamen jurídico literario en honor de Cervantes. Se proclamarán los nombres de los autores premiados y se leerá la composición. Un sexto amenizará el acto.

Banquete y conferencia

En el centro católico obrero de Baracaldo se verificará mañana un banquete y una conferencia, á cuyos actos ha sido invitado el Patronato de Obreros de Bilbao.

Por la tarde se verificará otra conferencia.

Una boda

Hoy se ha verificado la boda del joven párroco Epifanio Vildósola (s.) Abadiano menor con la distinguida señorita Clemencia Llona, hija del fondista del mismo apellido.

El tiempo

El dia ha sido muy desapacible. Por la mañana no ha cesado de llover, terminando durante la tarde.

Reina un viento huracanado. Los vapores surtos en el puerto han roto las amarras.

El correspondal.

Alcance exterior

DE RUSIA

París 6.—Telegramas de San Petersburgo acusan la excitación que el pueblo ruso ha causado un ukase del Czar, disolviendo la comisión ministerial de las escuelas creadas por White.

En general atribuye á esta medida la demostración más palpable de la desgracia en que ha caído ante los ojos del emperador el ministro reformista.

EN POLONIA

Sigue la anomalía en Varsovia. Anteayer un numeroso grupo agredió á una patrulla de soldados con objeto de libertar á varios prisioneros que aquella conducía.

LOS ZEMSTVOS

Moscú.—Han llegado ochenta miembros para tomar parte en la Asamblea general de los zemstvos.

Las reuniones no serán públicas. En la primera sesión discutirán un proyecto de nueva organización del imperio.

TEMPORALES DE NIEVES

París 6.—El descenso de temperatura ha sido general en toda Francia. En Saint Etienne y otros puntos del Mediodía ha caído una regular capa de nieve.

En el Norte de Francia reviste mayores proporciones el cambio de temperaturas.

TRATADO COMERCIAL

Habana 6.—Los ministros plenipotenciarios de Cuba e Inglaterra han firmado un convenio de tratado comercial entre ambos países.

En dicho documento y á instancia de Inglaterra no se hace constar la cláusula de nación más favorecida.

DE MADRID

Madrid 6 (varias horas)

COMPLIOT DESCUBIERTO

El ministro de la Gobernación señor González Basada nos ha confirmado la noticia que circuló esta mañana por Madrid respecto al descubrimiento en esta villa de un importante complot pere la conquista del Estado libre Cunani en la América del Sur.

Los terrenos

Los terrenos objeto de la conquista que proyectaban los conspiradores están situados al Norte del Brasil.

Hace tiempo fué en posesión objeto de litigio entre el Brasil y otra nación americana, y el tribunal arbitral para solucionar el litigio declaró de pertenencia del Brasil dichos terrenos.

Trama del complot

Desde el litigio á que se hace referencia varías importantes personalidades brasileñas, dirigidas por un español, trataron de conseguir la independencia del territorio de Cunani.

Tanto las autoridades brasileñas como las españolas han venido trabajando sin descanso para desbaratar el complot cuyo centro se sabía estaba en Madrid.

Los complicados en el complot trataban de nombrar Emperador de Cunani á un miembro de la antigua familia real brasileña, ó sea á un descendiente de don Pedro de Braganza.

Para conseguir el objeto del complot se estaba organizando una importante expedición que en son de guerra se posicionaría de los terrenos de Cunani.

Estos son los antecedentes del complot.

Descubrimiento

Esta mañana el ministro del Brasil en Madrid visitó al señor González Basada para manifestarle que ya sabía el nombre del español que dirigía el complot.

Este español es el señor Serrón Herrera. El ministro de la Gobernación puso el hechizo en conocimiento del Gobernador civil, y éste adoptó inmediatamente las oportunas medidas para prender al citado señor Serrón.

Al efecto esta mañana se presentaron en su domicilio varios agentes de la autoridad con el consiguiente mandamiento judicial.

El señor Serrón Herrera

Este señor, director del complot, es un rey de armas de la corte española ya jubilado; ha sido secretario en España de la Cruz Roja en tiempos del general Polavieja y en la actualidad se hacen llamar entre los conjurados Ministro Plenipotenciario en Madrid del Estado de Cunani.

El ejército invasor

Una vez detenido el señor Serrón Herrera se procedió al registro domiciliario, encontrándose gran número de libros, sellos del nuevo Estado, cartas, actas, contratos, etcétera.

De todo ello se desprende lo siguiente:

Los directores del complot habían organizado un verdadero ejército para efectuar la invasión.

Este ejército comprendía varias divisiones, perfectamente organizadas en brigadas y regimientos, con sus correspondientes servicios de méjico, veterinario, cruz roja, etc.

Hubo reclutados más de 4.000 españoles.

La recluta se había efectuado también en iguales condiciones en el extranjero donde los reclutas eran unos 8.000 la mayor parte franceses, italianos e ingleses.

El dinero

Como es consiguiente, para el mantenimiento de todo este Ejército era necesario dinero suficiente, y para esto, según cartas y documentos recogidos, contaban los invasores con el apoyo decidido de una importante casa de Banca inglesa la cual se había encargado de la compra de buques, destructores, cruceros y demás barcos, los cuales habrían de estar muy pronto á disposición de los invasores.

Promesas

A los reclutados se les ofrecía además del terreno conquistado el derecho al aprovechamiento de las muchas minas de oro que hay en la región de Cunani.

Los reclutados

Los 4.000 reclutados en España son gente de esa que nada tienen que perder, y en calidad de oficiales y jefes figuraban jefes y oficiales del Ejército español, de los que pertenecían á las pasadas sublevaciones, como por ejemplo, la de Badajoz.

El capitán Casero, muy conocido por ha-

ber sido de los sublevados en Badajoz, figura en las listas de jefes del Ejército invasor con el grado de coronel.

A los más de oficiales y jefes sublevados se les reconocen dos empleos sobre el que poseían.

En la actualidad, según parece, el citado capitán Casero se encuentra en Inglaterra ultimando detalles acerca de la adquisición de buques y armamento para los reclutados.

Procesamiento

El Sr. Serrón Herrera ha sido procesado por orden del Juez, y el complot, como se ve, ha quedado desvirtuado.

Comentarios

En todo Madrid no se habla hoy de otra cosa que del descubrimiento de este complot, que, como se vé, estaba admirablemente trazado.

Elogiase la conducta de las autoridades.

Combustión de gobernadores

El señor Villaverde ha puesto á la firma de S. M. un decreto admitiendo la dimisión al gobernador de Lugo señor Gutiérrez Vega.

Con este motivo ha habido la siguiente combinación de gobernadores:

P.º Lugo ha sido nombrado don Fernández Regueral, gobernador de Logroño.

Para Logroño el señor Castillo y Soriano,

Y para Soria don Rafael Soriano.

La exposición Cervantina

Esta tarde ha inaugurado la familia Real la Exposición Cervantina en el Palacio de Cristal del Retiro.

En las distintas secciones figuran hasta 460 ejemplares de la famosa novela, en castellano y en todos los idiomas del mundo.

Un ejemplar de la primera edición ocupa puesto de honor en una vitrina expresamente dispuesta.

Do Gracia y Justicia

El Sr. Ugarte ha firmado un decreto ampliando el número de plazas de aspirantes á la Escuela del Notariado.

El ministro marcha mañana á Fuentehermosa de donde regresará el martes.

El complot revolucionario

¡Plancha policial!

El Sr. Serrón ha manifestado al Juez que no es cierto lo de la conspiración contra territorios del Brasil.

Afirmó que Cunani es un Estado independiente del cual, él (el Sr. Serrón) es el ministro plenipotenciario en Madrid.

Facilitó la lista del personal que compone la legación en España.

Dijo que los oficiales reclutados por él lo eran para el objeto de instruir á los soldados de Cunani.

Afirmó que el ex capitán Casero, que se halla en Londres es coronel de las fuerzas de aquel país, que es el grado supremo de dicha milicia.

Después de su desvinculación el señor Serrón ha sido conducido á la Cárcel Modelo donde ocupa una celda de las destinadas á presos políticos.

</

Anuncios recomendados

Simientes forrajeras

Se ha recibido una nueva remesa de Remola forrajería, Espanola de dos cortes, Alfarfa, y Trebol. CASA DEL OPTICO Chapitela 21 Pamplona.

La sombrerería

y estereria catalana que antes estaba en la calle de Estafeta números 16 y 18, se ha trasladado a la calle Martínez de Olarqui número 2 y Plaza del Consulado n.º 3.

Sigue con conocimiento de su distinguida clientela y del público en general.

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera. Ventas por mayor y menor. Precios sin competencia.

15-12 (e)

La mejor lámpara

de la nueva fábrica de Pamplona, marca Polar-lámparas se vende calle Javier número 2, hojuela.

Depósito de la misma, en toda clase de casquillos, voltajes y baterías.

Para pedidos y demás detalles dirigirse a TORIBIO GARAYOA - Pamplona 15-15

Venta de carneros

Se venden 200 carneros de seis dientes; 200 entramillados y 350 ovejas con sus corderos y 200 machorras. Pueden dirigirse a don Fermín Pérez, ganadero en Tudela.

10-10 p

A las once de la mañana del día 7 del actual se subastará en la villa de Mardilla un pozo de hielo bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Mardilla 1.º de Mayo de 1905.—El alcalde, Regino Iruejo.

4-4

Nodriza

Se necesita de buenas condiciones para criar en esta ciudad. Calle del General Chinchilla n.º 6, piso tercero.

8-5

Fábrica de harinas

y central eléctrica en Cintruénigo (Navarra). Se vende una con 5 pernos de piedras y todos sus accesorios.

Suministra el fluido eléctrico, durante la noche a la villa de Cintruénigo de 4000 almas y puede ampliarse a pueblos cercanos con más de 10.000 almas. Tiene máquina de vapor de 40 caballos y un alto de 25 metros que puede desarrollar 100 caballos efectivos, sin cuento en la actualidad solo se aprovechan unos 40.

Pasa el ferrocarril construido de Castejón a Olite, próximo a inaugurar a menos de 200 metros.

Derecho a utilizar a perpetuo las aguas del río Alhama, fuera de los cinco primeros días de mes que hay que funcionar a vapor, a no ser que hubiera señas sobradamente durante estos cinco días.

Rio y presa exclusivos.

Tiene gran extensión de terrenos propios y fincas rústicas.

Para más detalles, dirigirse a don Luis Zapata, ingeniero, Oñatiénigo.

10-8

Se necesitan

dos oficiales de carpintería y uno de herrería para el taller de don Pedro Gabasa, en Sangüesa.

Dirigirse para informes a dicho señor Gabasa.

6-6

Sombreros para señoras

Y SEÑORITAS

Se venden elegantes y de última novedad son breites para señoras y señoritas.

Precios baratísimos.

Se hacen toda clase de arreglos. Señor Nicolás 44 y 46 segundo piso.

10-5

Nodriza

Desea prisión su casa en Iturmendi. Dirigirse a don Martín Goicoechea vecino de dicho pueblo.

3-2 p

Vinagre de vino

Se vende vinagre de vino rancio superior y comum muy bueno. Dirigirse a don Dionisio Barroso en Villafrech (Navarra).

3-3

Compra anual al contado

Impresiones y recuerdos

DE BURGOS A ROMA

DEL 6 AL 26 SEPTIEMBRE 1904

por el R. A. Villanueva (P. Daulo)

Obras utilísimas para todo amante de la literatura, de la arquitectura, y de la historia y Guia detallada para el turista católico en la Ciudad Eterna.

Contiene sumenfiasas descripciones de las pociones siguientes:

Bayona, Lourdes, Cete, Niza, Génova, Pisa, Roma, (estudio completo de sus monumentos, Basílicas y Castillos romanos), Florencia (Relaciones de Florencia con las artes), Mónaco, Montecarlo, Marsella, Nîmes, Montréal y El Pi lar.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Y OVEJAS

Se venden 200 carneros de seis dientes; 200 entramillados y 350 ovejas con sus corderos y 200 machorras. Pueden dirigirse a don Fermín Pérez, ganadero en Tudela.

10-10 p

Arriendo de pozo de hielo

A las once de la mañana del día 7 del actual se subastará en la villa de Mardilla un pozo de hielo bajo el tipo y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Mardilla 1.º de Mayo de 1905.—El alcalde, Regino Iruejo.

4-4

Subasta

El dia 9 del actual á las once de su mañana tendrá lugar en Albar la subasta pública de las pieles de las reses que se sacrifican en la carnicería hasta el dia 1.º de Mayo de 1906. 3-1

3-1

La sombrerería

y estereria catalana que antes estaba en la calle de Estafeta números 16 y 18, se ha trasladado a la calle Martínez de Olarqui número 2 y Plaza del Consulado n.º 3.

Sigue con conocimiento de su distinguida clientela y del público en general.

8-4

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.

PRECIO: en rústica, con bonita portada alumbrada a la Peregrinación, en dos tintas 3,50 pesetas; encuadrado en tela con planchas de oro, 5 pesetas.

De venta en las principales librerías.

15-15 (e)

Almacén de hierros

DE F. ARIZTI YABEN;

Paseo de Sarasate 36 y San Gregorio 15

COCINAS ECONOMICAS

Gran surtido en cocinas económicas de las mejores marcas y sistemas. Se acaba de recibir una importante partida. Pidáse diseños y precios.

En el mismo almacén encontrará el público toda clase de hierros laminados, tubería, incodros, artículos de hierro fundido y fumistería, cordadillo y cíavos para herraje, cinc, plomo, hoja de lata, telas metálicas, espinas artificial, etcétera.

El conjunto forma un volumen en octavo mayor de más de 400 páginas elegantemente impresas en papel satinado con numerosas viñetas y fotografías en papel COUOHE.